



Act	9,4																	
adr.	1	2	4	5	6	7	8	10	11	12	14	16	18	20	22	24	25	
V	-	et	cadens	in	terram	-	audivit	vocem	-	dicentem	sibi	Saule	Saule	quid	me	persequeris	-	
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
6	-	&	cadens	ī	t̄rā	-	audiuit	vocē	-	dicētē	s'	saule	Ssule	q'd	me	p̄seq̄ris	-	
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50	-	et	procedens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	durum tibi est contra stimulum calcitar	
50 BEL	-	et	procedens	in	terram	-	audivit	vocem	-	dicentem	sibi	Saule	Saule	quid	me	persequeris	durum tibi est conra stimulum calcit(r)	
50 TI	-	et	procedens	in	terram	-	audivit	vocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	durum tibi est contra stimulum calcitar	
51	-	et	pcidit	in	fram	&	audiuit	uocē	de cēlo	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	p̄sequeris	-	
51 BEL	-	et	procidit	in	terram	et	audiuit	uocem	de caelo	dicentem	sibi	Saule	saule	quid	me	persequeris	-	
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
54	-	et	pcidēs	ad	fram	cū magna m̄tis alienatione	audiuit	uocē	-	dicentē	sibi	saule	saule	q'd	me	p̄sequ'is	-	
54 BE	-	et	procidens	ad	terram	cum magna mentis alienatione	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	Saule	saule	quid	me	persequeris	-	
55	uore	et	-	-	-	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saul<e?>	<p.a.>	quid	me	persequeris	-	
55 BE	Uere	et	-	-	-	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-	
55 BU	Uore	et	-	-	-	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	[saule]	quid	me	persequeris	-	
55 BU superscr.	terram*																	
55 BU 1911a																		
56	-	et	cadens	in	terram	cum magna mentis consternatione	audiuit	uocem	-	dicentem	siui	saule	saule	quid	me	persequeris	-	
56 MO	-	et	cadens	in	terram	cum magna mentis consternatione	audiuit	uocem	-	dicentem	siui	Saule	saule	quid	me	persequeris	-	
57	-	et	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	Saule	quid	me	perseq;ris	-	
57 MO	-	Et	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	Saule	saule	quid	me	perseq;ris	-	
58	-	&	cadens	ī	t'ra;	-	audivit	uocem	-	dicentē	sibi	saule	saule	q'	me	p̄sequi's	-	
59	-	Et	cadens	in	terram	-	audiuit	vocem	-	dicentem	sibi	Saule	Saule	quid	me	persequeris	-	
61	-	et	cadens	ī	fram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	q'd	me	p̄seq̄ris	-	
61 GW	-	et	cadens	in	ter ram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	Saule	Saule	qu id	me	per seque ris	-	
62	-	&	cadens	in	t̄rā	-	audiuit	uocem	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	p̄sequeris	-	
63	-	et	cadens	in	terram	-	audivit	vocem	-	dicentem	sibi	Saule	Saule	quid	me	persequeris	-	
67	-	et	cadens	in	terram	-	audivit	vocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-	
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
72	-	et	cadēs	in	terra:	-	audiuit	uocem	-	dicētē	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-	
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
159E	-	&	cadens	in	fram	-	audiuit	uocem	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	p̄sequeris	-	
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
271	-	et	cadens	in	terrā	-	audibit	uocem	de celo	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-	



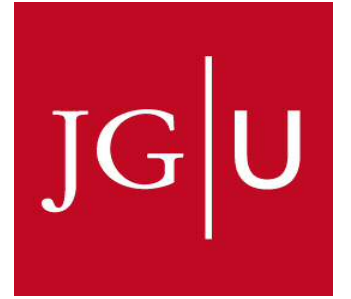
'e
are
'e

*cf BU: "h[^]b *superscripsit* terram, *ex quo credo* h* *scripsisse* in pauore, *om.* in terram."

"ix 4 h[^]b expunctuated *pauore* and substituted (not added) *terram.*"



G	-	&	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	pseq:ris	-
A*	-	et	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
A^2	-	et	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	durum tibi est contra stimulū calcitrare
I	-	et	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
F*	-	et	cadens	in	terram	-	audiuit	uocē	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
F^2	-	et	cadens	in	terra	-	audiuit	uoc ē	-	dicentem	sibi	Saule	saule	quid	me	persequeris	-
S	-	&	cadens	in	terrā< || >	-	audiuit	vocē	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	psegris	-
N	-	&	cadens	in	terrā	-	audiuit	vocē	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris < || >	-
Π^F*	-	&	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocē	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	pseq:ris	-
Π^F2	-	&	cadens	in	terr ā	-	audiuit	uoc ē	-	dicent ē	sibi	s aule	s aule	quid	me	psequeris	-
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	et	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	q^v^id	me	persequeris	-
ρ^V	-	&	cadens	in	terram	-	audiui	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
ρ^A	-	et	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	-	et	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
Γ^M	-	et	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	-	et	cadens	in	terram	-	audiuit	vocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
Z^M	-	&	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
Z^W*	-	&	cadens	in	ter<p.a....	-	...>iuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris < || >	-
Z^W2	-	&	cadens	in	ter<p.a....	-	...>iuit	uocem	-	dicentem	sibi	Saule	saule	quid	me	psequeris	duru ē tibi c̄tra stimulum calcitrare <
Z^C	-	&	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
Z^P	-	&	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
Q	-	&	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
M	-	&	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	durū tibi ē contra stimulum calcitrare
Θ^A	-	&	cadens	in	terra	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
Θ^M	-	&	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
θ^V	-	<p.a. ...	...	...	...	-	...	...	...	...	...	...	...	...>	me	psequeris	-
θ^B	-	&	cadens	in	frā	-	audiuit	uocē	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
Φ^E	-	&	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocē	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	pseq:ris	-
Φ^T	-	&	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocē	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	pseq:ris	-
Φ^M*	-	et	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocē	-	dicentē	sibi	Sau	Saule	quid	me	persequeris	-
Φ^M2	-	et	cadens	in	terr ā	-	audiuit	uoc ē	-	dicent ē	sibi	Saule	Saule	quid	me	persequeris	-
Φ^Z	-	&	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
Φ^G	-	et	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
Φ^R	-	et	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocē	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
Φ^B	-	et	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
Φ^V	-	&	cadens	in	terram	-	audiuit	uocē	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-





Ψ^L^*	-	-	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quis	me	persequeris	-
Ψ^L2	-	-	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	qui<illeg.>	me	persequeris	-
σ^W	-	&	cadens	in	frā	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
σ^R	-	&	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
σ^H	-	&	cadens	in	terrā	-	audiuit	uocem	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
σ^U	-	&	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
λ^M	-	&	cadens	in	terram	-	audiuit	uocē	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
λ^P	-	&	cadens	in	terram	-	audiuit	uocē	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
Λ^L	-	&	cadens	in	terra	-	audiuit	uocem	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
Λ^H	-	et	cadens	in	t'ram	-	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
C	-	et	cadens	in	terram	-	audiuit	uocem	-	dicētē	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-
Σ^T	-	et	cadens	in	terram	-	audibit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	Saule	quid	me	persequeris	-
Σ^C	-	et	cadens	in	terra	-	audiebat	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
Σ^O	-	&	cadens	in	frā	-	audiuit	uocē	-	dicētē	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
Δ^L	-	et	cadens	in	terra	-	audibit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	pseq'ris	-
Δ^M	-	et	cadens	in	terra	-	audibit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	Saule	quid	me	persequeris	-
Δ^B	-	et	cadens	in	terram	cum magna mentis consternatione	audiuit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	pseq'ris	-
X	-	&	cadens	in	terra	cū magna mentis consternatione	audibit	uocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
κ^V	-	&	cadens	in	frā	-	audiuit	uocē	-	dicentē	sibi	saule	saule	quid	me	psequeris	-
Ω^W	-	et	cadens	in	terram	-	audiuit	vocem	-	dicentem	sibi	saule	saule	quid	me	persequeris	-